



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 29.7.2020
COM(2020) 341 final

2020/0158 (NLE)

Proposta għal

DECIJONI TAL-KUNSILL

dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim ta' Šhubija Volontarja bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Honduras dwar l-infurzar tal-liġi u t-tmexxija fis-settur forestali u l-kummerċ ta' prodotti tal-injam lejn l-Unjoni Ewropea

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u għanijiet tal-proposta

Il-Pjan ta' Azzjoni għall-Infurzar tal-Liġi, it-Tmexxija u l-Kummerċ fis-Settur Forestali (FLEGT)¹, approuvat mill-Kunsill fl-2003² jipproponi sett ta' miżuri li jinkludu l-appoġġ għall-pajjiżi li jiproduċu l-injam, il-kollaborazzjoni multilaterali fil-ġlieda kontra l-kummerċ tal-injam illegali, l-appoġġ għal inizjattivi tas-settur privat, kif ukoll miżuri li jnaffru l-investiment f'attivitàet li jheġġu l-qtugħ illegali tas-siġar għall-injam. Il-ġebla tax-xewka tal-Pjan ta' Azzjoni hija l-istabbiliment ta' shubijiet FLEGT bejn l-UE u pajjiżi li jiproduċu l-injam, bl-ghan li jwaqqfu l-qtugħ illegali tas-siġar għall-injam. Fl-2005, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 2173/2005 dwar l-istabbiliment ta' skema ta' licenzjar FLEGT għall-importazzjoni ta' injam fil-Komunità Ewropea³, mekkaniżmu li jippermetti l-verifika tal-legalità tal-injam importat fl-UE fil-qafas tas-shubijiet FLEGT.

Fl-2005, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tinnegozja ftehimiet ta' shubija FLEGT ma' pajjiżi li jiproduċu l-injam⁴.

Il-Kummissjoni bdiet in-negożjati mal-Honduras fl-2013. Il-Kummissjoni żammet lill-Kunsill aġġornat regolarmen dwar il-progress, b'rapporti lill-Grupp ta' Hidma dwar il-Foresti, kif ukoll lill-missjonijiet tal-Istati Membri fil-Honduras. Il-Kummissjoni infurmat ukoll lill-Parlament Ewropew bl-iżviluppi fin-negożjati. Il-partijiet regolarmen offrew li jagħmlu laqgħat pubbliċi wara s-sessjonijiet ta' negozjar sabiex il-partijiet ikkonċernati jkunu infurmati dwar il-process.

Il-Ftehim ta' Shubija Volontarju bejn l-UE u l-Honduras (il-Ftehim) jindirizza l-elementi kollha li hemm fid-direttivi ta' negozjati tal-Kunsill. B'mod partikolari, jistabbilixxi l-qafas, l-istituzzjonijiet u s-sistemi għas-sistema ta' garanzija tal-legalità tal-injam għall-iskema tal-ħruġ tal-liċenzji FLEGT. Jistabbilixxi wkoll il-qafas għall-monitoraġġ tal-konformità u għall-evalwazzjoni indipendenti tas-sistema. Il-Ftehim jinkludi impenn ċar mill-Honduras li tiżviluppa legiżlazzjoni sabiex jiġi żgurat li l-injam importat fil-Honduras ikun ġie maħsud legalment b'konformità mal-legiżlazzjoni applikabbi fil-pajjiż tal-ħsad. Dawn l-elementi huma stabbiliti fl-annessi tal-Ftehim, li jipprovdu deskrizzjoni dettaljata tal-istrutturi li se jirfdi l-iżvilupp u l-implimentazzjoni tas-sistema ta' assigurazzjoni ta' legalità tal-injam tal-Honduras, kif ukoll kriterji għall-valutazzjoni tal-operattività tas-sistema qabel deċiżjoni futura dwar il-bidu tal-iskema tal-liċenzji FLEGT.

Il-Ftehim għandu l-ghan li jsahħħa il-governanza u l-infurzar tal-liġi fis-settur forestali u, permezz tal-iskema tal-liċenzji FLEGT, se jiggħarantixxi lis-suq tal-UE li l-injam esportat mill-Honduras ġej minn injam maħsud legalment. Ladarba jinħarġu l-liċenzji FLEGT, il-Ftehim se jiffacilita l-konformità tal-importaturi tal-UE mar-rekwiziti tar-Regolament (UE) Nru 995/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-obbligi tal-operaturi li jqiegħdu fis-suq injam u prodotti tal-injam⁵, li jgħid li l-injam u l-prodotti tal-injam koperti

¹ COM(2003) 251.

² ĜU C 268, 7.11.2003, p. 1.

³ ĜU L 347, 30.12.2005, p. 1.

⁴ Id-dokument ristrett tal-Kunsill 10229/2/05 (deklassifikat fl-24 ta' Settembru 2015).

⁵ ĜU L 295, 12.11.2010, p. 23.

b'licenzja FLEGT jitqiesu li jkunu ġew maħsuda legalment għall-iskopijiet ta' dak ir-Regolament.

Il-Ftehim jistabbilixxi mekkaniżmu għad-djalogu u l-kooperazzjoni bejn l-UE u l-Honduras fir-rigward tal-iskema tal-licenzji FLEGT, permezz ta' Kumitat Kongunt ta' Implementazzjoni. Barra minn hekk, jistabbilixxi prinċipji dwar il-partecipazzjoni tal-partijiet ikkonċernati, is-salvagwardji soċjali, l-akkontabilità u t-trasparenza, u mekkaniżmi għall-ilmenti, għall-monitoraġġ u għar-rapportar fir-rigward tal-implementazzjoni tal-Ftehim.

Il-Ftehim muhuwiex limitat biss għall-kopertura tal-prodotti proposta fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 2173/2005 u jkopri firxa wiesgħa ta' prodotti tal-injam esportati.

Il-Ftehim jipprevedi kontrolli tal-importazzjoni fil-fruntieri tal-UE, kif previst fir-Regolament (KE) Nru 2173/2005 dwar l-iskema ta' licenzjar FLEGT u fir-Regolament (KE) Nru 1024/2008 li jiistabbilixxi miżuri ddettaljati għall-implementazzjoni tiegħu. Il-Ftehim jinkludi deskrizzjoni tal-licenzja FLEGT tal-Honduras, li tuża l-format preskritt fir-Regolament ta' Implementazzjoni msemmi aktar 'il fuq.

- Konsistenza ma' dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam tal-politika**

L-inizjattiva hija konsistenti mar-Regolament (UE) Nru 995/2010 minħabba li l-prodotti tal-injam li se jkunu koperti bil-licenzji FLEGT maħruġin fil-Honduras b'konformità ma' dan il-Ftehim se jitqiesu li ġew maħsuda legalment skont l-Artikolu 3 ta' dak ir-Regolament.

- Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Bħala parti mill-Pjan ta' Azzjoni għall-FLEGT, il-konklużjoni ta' dan il-Ftehim hija rilevanti għall-politika tal-UE dwar il-kooperazzjoni għall-iżvilupp minħabba li mhux biss jippromwovi l-kummerċ tal-injam maħsud legalment, iżda għandu wkoll l-għan li jsahħaħ it-tmexxija fis-settur forestali fil-Honduras permezz tat-titjib tat-trasparenza, tal-akkontabilità u tal-partecipazzjoni tal-partijiet ikkonċernati. Peress li l-implementazzjoni tal-Ftehim se ssahħaħ il-ġestjoni sostenibbli tal-foresti, din l-inizjattiva se tikkontribwixxi wkoll għall-glieda kontra t-tibdil fil-klima permezz ta' inqas emissjonijiet mid-deforestazzjoni u mid-degradazzjoni tal-foresti.

2. BAŽI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- Baži ġuridika**

Il-baži ġuridika proposta hija l-ewwel subparagraph tal-Artikolu 207(3) u l-ewwel subparagraph tal-Artikolu 207(4), flimkien mal-Artikolu 218(5) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

Huwa u jitqies l-objettiv u l-kontenut tal-Ftehim, li jipprovdi qafas ġuridiku bl-għan li jiżgura li l-importazzjoni ikollha fl-Unjoni mill-Honduras ta' injam u prodotti tal-injam koperti mill-Ftehim ikunu ġew prodotti legalment, l-Unjoni għandha l-kompetenza esklużiva biex tikkonkludih f'konformità mal-Artikoli 207(3) u (4) TFUE. L-Artikolu 218(5) TFUE jagħti s-setgħa lill-Kunsill li jadotta deċiżjoni li tawtorizza l-iffirmar tal-ftehim fuq proposta min-negozjatur.

- Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Mhux applikabbli.

- **Proporzjonalità**

Il-konklużjoni ta' dan il-Ftehim hija konformi mal-Pjan ta' Azzjoni għall-FLEGT u ma tmurx lil hinn minn dak li hu meħtieg biex jintlaħqu l-ghanijiet tiegħu.

- **Għażla tal-istrument**

Din il-proposta hija skont l-Artikolu 218(5) TFUE, li jipprevedi li l-Kunsill jadotta deċiżjonijiet li jawtorizzaw l-iffirmar ta' ftehimiet internazzjonali.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONČERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Mhux applikabbli.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Mhux applikabbli.

- **Gbir u užu tal-gharfien espert**

Mhux applikabbli.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Mhux applikabbli.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux applikabbli.

- **Drittijiet fundamentali**

Mhux applikabbli.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĞITARJI

Din l-inizjattiva ma għandhiex implikazzjonijiet baġitarji.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implementazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Mhux applikabbli.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (ghad-direttivi)**

Mhux applikabbli.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifici tal-proposta**

Mhux applikabbli.

Proposta għal

DECIJONI TAL-KUNSILL

dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim ta' Shubija Volontarja bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Honduras dwar l-infurzar tal-liġi u t-tmexxija fis-settur forestali u l-kummerċ ta' prodotti tal-injam lejn l-Unjoni Ewropea

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 207(4) flimkien mal-Artikolu 218(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) F'Mejju tal-2003, il-Kummissjoni adottat Komunikazzjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bit-titlu “Infurzar tal-Liġi, Tmexxija u Kummerċ fis-Settur Forestali (FLEGT): Proposta għal Pjan ta’ Azzjoni tal-UE”¹, li talbet li jkun hemm miżuri biex jiġi indirizzat il-qtugħi illegali tas-siġar ghall-injam billi jiġu žviluppati ftehimiet ta’ shubija volontarji ma’ pajjiżi li jipproducu l-injam. Il-konklużjonijiet tal-Kunsill dwar dak il-Pjan ta’ Azzjoni ġew adottati f’Ottubru tal-2003², u l-Parlament adotta reżoluzzjoni dwar is-suġġett fil-11 ta’ Lulju 2005³.
- (2) Fil-5 ta’ Diċembru 2005, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ in-negożjati ma’ pajjiżi li jipproducu l-injam dwar ftehimiet ta’ shubija biex jiġi implimentat il-Pjan ta’ Azzjoni tal-UE għall-Infurzar tal-Liġi, Tmexxija u Kummerċ fis-Settur Forestali.
- (3) Fl-20 ta’ Diċembru 2005, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 2173/2005⁴ li stabbilixxa skema ta’ licenzjar FLEGT għall-importazzjoni ta’ injam fl-Unjoni minn pajjiżi li magħħom l-Unjoni kkonkludiet ftehimiet ta’ shubija volontarja.
- (4) In-negożjati mar-Repubblika tal-Honduras bil-ħsieb tal-konklużjoni ta’ Ftehim ta’ Shubija Volontarju bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Honduras dwar l-infurzar tal-liġi, tmexxija u kummerċ fis-settur forestali (minn hawn ’il quddiem “il-Ftehim”) intemmu b’suċċess bl-inizjalar tal-Ftehim fl-14 ta’ Ĝunju 2018.
- (5) Għaldaqstant, jenħtieg li l-Ftehim jiġi ffirmsat f’isem l-Unjoni Ewropea, soġġett għall-konklużjoni tiegħi f'data aktar tard.

¹ COM(2003) 251.

² ĜU C 268, 7.11.2003, p. 1.

³ ĜU C 157E, 6.7.2006, p. 482.

⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2173/2005 tal-20 ta’ Diċembru 2005 dwar l-istabbiliment ta’ skema ta’ licenzjar FLEGT għall-importazzjoni ta’ injam fil-Komunità Ewropea (ĠU L 347, 30.12.2005, p. 1).

ADOTTA DIN ID-DECIŽJONI:

Artikolu 1

L-iffirmar tal-Ftehim ta' Šhubija Volontarju bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Honduras dwar l-infurzar tal-ligi u t-tmexxija fis-settur forestali u l-kummerċ ta' prodotti tal-injam lejn l-Unjoni Ewropea huwa b'dan approvat f'isem l-Unjoni, soġġett għall-konklużjoni tal-imsemmi Ftehim.

It-test tal-Ftehim li għandu jiġi ffīrmat jinsab mehmuż ma' din id-Decižjoni.

Artikolu 2

Is-Segretarjat Ĝenerali tal-Kunsill għandu jistabbilixxi l-istrument ta' setgħat sħaħ għall-persuna/i indikata/i min-negożjatur tal-Ftehim biex tiffirma/jiffirmaw il-Ftehim, suġġett għall-konklużjoni tiegħu.

Artikolu 3

Din id-Decižjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*